

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

02-07-2003

1-12

Arne Kallaste

**ÖSTERSTRÖMI LAEVANDUSE OÜ
TALLINN**

2002.A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

2002.a. majandusaasta aruanne

02-07-2003

Österströmi Laevanduse OÜ kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise otsusest, kasumiaruandest, rahavogude aruandest ja lisadest - kokku 8 lehel.

Österströmi Laevanduse OÜ üldkoosolek kinnitas esialgse aastaaruande 1veebbruar 2003.a.

Ettevõtte nimetus: Österströmi Laevanduse OÜ

Aadress: Tööstuse 48, 10416, Tallinn

Telefon: 6-416-598

Mobiiltelefon: 035-174

Faks: 6-416-598

Ettevõtteregistri nr. 10265656

Aktsionärid: hr. V.Biters

Österströmi Rederi AB - esindaja hr. Percy Österström

Tegevdirektor: V. Biters

Tallinnas, 1 veebruar 2003.a.

ALLKIRJAD:

Valdis Biters

osanik

Percy Österström

osanik (Österström

Rederi AB esindajana)

2002.a. tegevusaruanne

Österströmi Laevanduse OÜ põhitegevus on laevade agenteerimine. 2002.a. oli kogu 100% tegevusest teenuste eksport. Agenteerimisteenused osutati 100% rootsi firmade laevadele.

OÜ-i juhtorgan on osanike üldkoosolek. Vastavalt osaühingu asutamiskoosoleku otsusele ei ole juhatust valitud.

Tegevdirektorile maksti 2002.aastal 105.7 tuh. krooni. Keskmise töötajate arv oli 2002.a 5. Ning neile maksti 345.9 tuh. krooni.

02-07-2003

2002.a. raamatupidamise bilans

	2002	2001
Raha ja pangakontod	275624	170176
Nõuded ostjatele	226151	528587
Maksude ettemaks	32393	38236
Käibevara kokku	534168	736999
Masinad ja seadmed	443751	461450
Muu inventar	16115	8072
Akumuleeritud põhivara kulum(-)	-119807	-127945
Põhivara kokku	340059	341577
Varad kokku	874227	1078576
Hankijatele tasumata arved	311414	498693
Kapitalirent	63484	
Maksuvõlad	11296	10888
Võlad töövõtjatele	34733	35204
Lühiajalised kohustused kokku	420927	544785
Pikaaajalised võlakohustused kokku	68236	0
Kapitalirent	68236	
Osakapital	200000	200000
Eelmiste perioodide kasum (kahjum)	326771	276303
Kohustuslik reserv	7020	4364
Aruandeaasta kasum	-148727	53124
Omakapital kokku	385064	533791
Kohustused ja omakapital kokku	874227	1078576

V. Biters
Juhataja



Kasumiaruanne 01.01.2002-31.12.2002

02-07-2003

	2002	2001
Realiseerimise netokäive	900121	1103475
Muud äritulud	40220	0
Äritulud kokku	940341	1103475
Tegevuskulud	361445	523736
Tööjõu kulud	487733	468384
Põhivara kulum	46523	18061
Muud ärikulud	179484	0
Ärikulud kokku	1075185	1010181
Ärikasum (kahjum)	-134844	93294
Kasum valuutakursi muutusest	6564	5281
Muud intressi-ja finantstulud		
Finantstulud kokku	6564	5281
Kahjum valuutakursi muutusest	19088	18822
Muud intressi-ja finantskulud	1359	26629
Finantskulud kokku	20447	45451
Kasum (kahjum) finantstegevusest	-13883	-40170
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-148727	53124
Tulumaks		
Aruandeaasta puhaskasum	-148727	53124

V.Biters
Juhataja



02-07-2003

Rahavoogude aruanne

	31-dets-02	31-dets-01
Rahavood äritegevusest		
Kasum enne mitterahalist tulusid, seahulgas:	20763	71185
Aruandeaasta puhaskahjum (-)	-148727	53124
Kulum(+)	46523	18061
kahjum(+),kasum(-) põhivara müügist	122967	0
kahjum(+),kasum(-) valuutakursi muutustest laenudelt	0	0
Muutused käibekapitalis, seahulgas:	120937	-4140
Suurenemine(-),vähenemine(+) nõutes osjate vastu	302436	163510
Suurenemine(-),vähenemine(+) maksunõuetes	5843	-17163
Suurenemine(-),vähenemine(+) muudes nõuetes	0	0
Suurenemine(+),vähenemine(-) võlgades hankijatele	-187279	-150723
Suurenemine(+),vähenemine(-) maksuvõlgades	408	98
Suurenemine(+),vähenemine(-) muudes võlgades	-471	138
Intressikulu (+)	1359	3888
Makstud intress-	-1359	-3888
Rahavood äritegevusest kokku	141700	67045
Rahavood investeerimistegevusest		
Laekumine põhivara müügist (+)	18213	0
Põhivara ost(-)	-15500	-9690
Rahavood investeerimistegevusest kokku	2713	-9690
Rahavood äritegevusest ja investeerimistegevusest kokku	144413	57355
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud(+)	0	0
Tagastatud kapitalirent	-38965	
Tagastatud laenud(-)	0	-61768
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	-38965	-61768
Rahavood kokku	105448	-4413
Raha ja pangakontod perioodi algul	170176	174589
Raha ja pangakontod perioodi lopul	275624	170176
Raha ja pangakontode suuremine(+) vähenemine(-)	105448	-4413

V.Biters

Juhataja



02-07-2003

Aruanne omakapitali muutuste kohta

Th.EEK	Aktiakapital	Reservkapital	Eelmiste perioodile jaotamata kasum	Perioodi kajum	Kokku
Saldo 31.12.2000	200000		-28826	309493	480667
2000.kahjum		4364	305129	-309493	0
2001.kahjum				53124	53124
Saldo 31.12.2001	200000	4364	276303	53124	533791
2001.kahjum		2656	50468	-53124	0
2002.kahjum				-148727	-148727
Saldo 31.12.2002	200000	7020	326771	-148727	385064

V.Biters
Juhataja



02-07-2003

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Österströmi Laevanduse OÜ 2002a. aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid on kooskõlas EV hea raamatupidamistava nõuetega.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab osaühingu finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt.

OÜ on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Raamatupidamise aastaaruande koostamise aeg 1.01.-1.02.2003

V.Biters
Juhataja



1.veebruar 2003.

02-07-2003

2002.aasta kasumi jaotamise otsus

Eelmiste perioodide kasumi jääk 2002.a. algul	326771
Eelmiste aastate reservkapital	7020
2002. aasta aruandeaasta kasum	-148727
Jaotamata kasumi jääk pärast 2002.a. majandus- aasta aruande kinnitamist	178044

V.Biters
Juhataja



02-07-2003

Lisa 1

Nõudeid tellijate vastu on 226151 krooni. Käibemaksu ettemaks on 19148 krooni.
Tulumaksu ettemaks on 12867 krooni. Tulumaksu erisoodustustelt ettemaks on 378 EEK.
Ebatõenaoselt laekumata arveid ei ole.

Lisa 2

Materiaalse põhivara liikumine:

	masinad ja seadmed muu inventar	
Soetusmaksumus 31.12.2001	453407	16115
Akimuleeritud kulum(-)	122956	4989
Jaakmaksumus 31.12.2001	330451	11126
*soetamine	186184	0
*müüdnud	195840	0
*perioodi kulum	44874	1648
*akumuleeritud kulumi mahakandmine	54660	0
Soetusmaksumus 31.12.2002	443751	16115
Akumuleeritud kulum(-)	113170	6637
Jääkmaksumus 31.12.2002	330581	9478

Põhivara kulum on 10% aastas.

Lisa 3

Maksuvõlad	11296 krooni
s.h. sotsiaalmaks	10072 krooni
töötuskindlustusmaksud	874 krooni
kogumispensioni makse	350 krooni

V.Biters
Juhataja



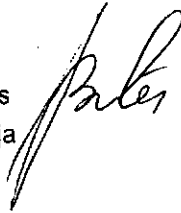
02-07-2003

Lisa 4

Arvestusmeetodid

1. Aastaruanne on koostatud EV raamatupidamise seaduse alusel.
2. Aastaruande periood: 1.jaanuar-31.detsember.
3. Kasumiaruande koostamise aluseks on skeem N1.
4. Põhivaraks loetakse vara maksumusega üle 5000 krooni.
5. Amortisatsiooni arvestusel kasutatakse lineaarset meetodit, amortisatsiooni normiks on-10%
6. Pikaajalist pangalaenu ei olnud.
7. Kapitalirendi tingimustel varasid soetatud summas 170684 EEK.
8. Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.
9. Bilansivaliseid varasid, kohustusi polnud.
10. Tehinguid seotud osapooltega ei toimunud.

V. Biters
Juhataja



Osaühingu Österströmi Laevanduse osa omanike nimekiri

	Nimi	Asukoht	Isiku ja registrikood	Nimiväärtus EEK-des	Järjekorranumber
1	ÖSTERSTRÖMS Rederi AB	P.O.BOX 44,60102 Norrköping,Rootsi	55 60 73 -3767	1000.-	1 kuni 196
2	Biters Valdis	Pae 46 - 48 Tallinn, Eesti	35904100262	1000.-	196 kuni 200

Juhatusel liikme allkiri:



Tallinna Linnakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD
02-07-2003

02 -07- 2003

**Aksella Laisaar Eesti Vabariigi
vannutatud audiitor
tunnistus nr.120 01.12.1991.a.**

**ÖSTERSTRÖMI LAEVANDUSE OÜ
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS**

Oleme kontrollinud **ÖSTERSTRÖMI LAEVANDUSE OÜ** 2002.a.lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aruannet.

Raamatupidamise aruande koostamine on juhtkonna kohustus.

Meie ülesanne on anda tuginedes auditi tulemustele omapoolne hinnang aruande kohta. Sooritasime auditi kooskõlas audiitorkontrolli hea tavaga. See nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, kas aruandes ei sisaldu olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditi käigus kontrollisime väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruande näitajad.

Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise esituslaadi suhtes tervikuna.

Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aruanne, mis näitab seisuga 31.12. 2002.a. bilansimahuks on **874.227.-** krooni, ja finantstulemuseks kahjumit summas **148.727.-** krooni kajastab õigesti ja õiglaselt

ÖSTERSTRÖMI LAEVANDUSE OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a. kohta.

Tallinnas, 01.02.2003.a.

Audiitor
Aksella Laisaar
Tunnistus nr.120



Eesti
Tallinn

Tel/fax 6748834
EMT 051916336